

**[A toda prisa. Carta a Sedov] (Biulleten estado obrero,  
veredicto comisión investigación procesos Moscú, Grylewicz  
Held)**

**León Trotsky  
27 de noviembre de 1937**

(Versión al castellano desde “[En toute hate]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 15, septiembre-diciembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, página 320. Houghton Library (10230), carta a L. Sedov. León Sedov (1906-1938), llamado también Markin, Kin; hijo y colaborador de León Trotsky; tras la revolución militó en las juventudes comunistas de la URSS, después organizó los primeros núcleos de la oposición antes de seguir a su padre en el exilio; se instaló en Alemania en 1931, después en Francia en 1933, donde militó en las organizaciones de la Oposición de Izquierda; miembro del Secretariado Internacional y responsable de la sección rusa y de su *Biulleten Opozitsii*; en 1936 publicó *Libro Rojo sobre el Proceso de Moscú*, [en nuestra serie [León Sedov: escritos](#)]; murió asesinado por agentes del GPU como resultado de una intervención quirúrgica y estancia en una clínica de París en 1938. En esta carta Trotsky le tutea, cuando normalmente no lo hacía por motivos de seguridad.)

Querido amigo,

Ayer le envié el artículo “¿Ni un estado obrero ni un estado burgués?”<sup>1</sup>. Se puede publicar en el *Biulleten* siempre que se sustituyan los nombres de Burnham, Carter y Craipeau por iniciales.

He recibido su carta n.º 9 del 9 de noviembre.

Me alegro de que Grylewicz haya sido finalmente liberado<sup>2</sup>. Transmítale mis más sinceros saludos.

Sigo sin entender, más que antes, por qué pretende usted conseguir (¿lo ha conseguido ya?) el traslado de E[pe]<sup>3</sup> a París. Esto acarreará graves dificultades materiales, que pueden derivar en problemas políticos.

El 18 de diciembre, en una reunión en Nueva York, la comisión proclamará su veredicto; este (un folleto) se publicará posteriormente.

¿A qué se debe tanto retraso en la publicación del *Biulleten*?

PD. Adjunto: a) una corrección para la primera página del artículo sobre el estado soviético; b) el último capítulo de ese mismo artículo. Ahora el artículo está completamente terminado. Creo que hay que publicarlo en el *Biulleten* sustituyendo los apellidos por iniciales.

Edicions Internacionals Sedov  
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

<sup>1</sup> “¿Ni un estado obrero ni un estado burgués? (URSS, economía y política dialéctica)”, en esta misma serie de nuestras EIS.

<sup>2</sup> Grylewicz había acabado siendo “liberado” en teoría el 2 de noviembre, pero no recuperó una verdadera libertad hasta tras su expulsión de Checoslovaquia, el 9. Se había trasladado a París.

<sup>3</sup> Nuestra hipótesis es que se trate de Epe, es decir, Walter Held, que vivía entonces en Noruega.